

కామేశ్వరి కథ

(ఇవాళ పంపిన రచన మళ్ళా మర్నాడే సూర్యోదయంకాకముందే, తిరిగి చక్కా వచ్చేస్తుంటే ఆ రచయితమట్టుకు ఏం చేస్తాడు? పేరు మార్చేసుకున్నాడు - ఓ నాజుకైన ఆడపేరుతో రచనలు పంపించసాగాడు - కొన్ని ప్రకటించబడ్డాయికూడా - అలా సక్రమంగా వెలిపోతే బాగానే ఉండిపోను - కాని కథ అడ్డం తిరిగింది- ఆ రచయిత నిజంగా ఆడదైపోయాడు- ఇదీ ఈ కథావృత్తాంతం -సం.ఆ.)

విశాఖపట్నం హార్బర్లో రామ్మూర్తివాళ్ళూ నన్ను కలుసుకున్నారు. బర్మా, ఇండోనేషియా, ఆస్ట్రేలియా, జపాన్, న్యూఛైనాల్ లోని అభ్యుదయ రచనాశక్తిని పరిశీలించడానికి ఆంధ్రపత్రికా రచయితల సంఘం తరపున రెండు సంవత్సరాలు పర్యటనచేసి తిరిగి వచ్చాను.

ఆ దేశాలనించి ఎప్పటి వార్తల్ని అప్పటికి అందిస్తున్నా నా నోటినించే అక్కడి విశేషాలు విని ఆనందించడానికి నా మిత్రులు కుతూహలపడుతున్నట్టు తోచింది నాకు వాళ్ళ మాటల్నిబట్టి.

నేను ఈ కాలంలో తయారుచేసిన పరిశీలనా పాఠాల్ని వాళ్ళకిచ్చి సంతోషపెట్టాను. అక్కడి ప్రజలు భారతదేశపు సాహిత్యంమీద ఎంత గౌరవం చూపేదీ, మన రచయితల ఏయేరచనలు వాళ్ళ భాషల్లోకి అనువదించబడినదీ, మన పురాతన అమూల్య గ్రంథాల్ని వాళ్ళే విధంగా గౌరవించేదీ అంతా చెప్పాను వాళ్ళకి.

రామ్మూర్తి తన యింటికి భోజనానికి ఆహ్వానించాడు నన్ను. తెలుగు అన్నం తిని చాలారోజులైన మూలాన వెంటనే అంగీకరించాను. మిత్రులందరిదగ్గర శలవుతీసుకుని రామ్మూర్తి, నేనూ, వాళ్ళింటికి బయలుదేరాం.

“కామేశ్వరి కథ” “విన్నావా?” అన్నాడు రామ్మూర్తి, భోజనాలై విశ్రాంతికి కూచున్నప్పుడు.

రామ్మూర్తి రచయితకాడు, కాని మనకందరికీ విలువైన విమర్శకుడు. అతనికి రాయడం చాతకాడు కాని రాస్తే; “ఏ విమర్శకుడికీ లొంగని గ్రంథాన్ని రాయగలన”నే ధైర్యం అతనిది. అందుకనే “చెప్పు వింటాను” అన్నాను, సావకాశంగా కూచుని.

అతను చెప్పసాగాడు:

“నువ్వు నాక్లాస్ మెట్ సుశీల నెరుగుదువు కదూ? ఇక్కడ కింగ్ జార్జి హాస్పిటల్ లో లేడీ డాక్టరుగా పనిచేస్తోంది. ఆవిడొకసారి ఒకనాడు సాయంత్రం రోజుకుంటూ మాయింటికి వచ్చింది. నేను నీదగ్గరనించి సింగపూరునించి వచ్చిన వుత్తరం డాబామీద కూచుని చదువుతున్నాను. ఎదురుగా విశాలమైన సముద్రం. దాని కెరటాల సంగీతం, నీరెండలూ, నీ ఉత్సాహకరమైన ఉత్తరం, అన్నీ నన్ను స్వప్నంలోనివాడిలా చేశాయి. ఆవిడ పిలుపు నన్ను మేల్కొల్పింది.

“రామ్మూర్తిగారూ!” ఇవాళ మా హాస్పిటల్ కి వింతైన కేసు వచ్చింది. దాన్ని ట్రీట్ చేసే అవకాశం నాకు లభించింది. అది మీకు చెప్పేలోపల మీదగ్గర్నించి ఒక సహాయం నాకు కావాలి. ఆ వాగ్దానం ఇయ్యండి. మీలాంటి విశాలమనస్కులూ, సంస్కారులు, మేధావంతులూ, నాకు స్నేహితులైనందుకు నేనెప్పుడూ గర్వపడుతూనే ఉన్నాను, ఆ మీమీది గౌరవాన్ని మీరు రెట్టింపు చెయ్యగల అవకాశం వచ్చింది యిప్పుడు. సహాయం చేస్తానని వాగ్దానమియ్యాలి?” అంది.

“నాకు ఓ క్షణం పాలుపోలేదు. సుశీల తివాసీ మీద కూచునే నాసమాధానానికి ఎదురుచూస్తోంది.

“ఎలాంటి సహాయం అన్నాను.

“స్త్రీ జాతిమీద మీకుండే అభిమానాన్ని చాటుకునే అవకాశం కల సహాయం” అంది నాకేసి ఎంతో ఆశతో చూస్తూ.

“సుశీలని చిన్నప్పటిన్నించి ఎరుగుదును. సాధారణంగా నాదగ్గర్నించి ఒక కప్పుకాఫీ అయినా తీసుకోదు. అలాంటిది ఈ వేళ ఇంత ప్రాధేయపూర్వకంగా ఎందుకు అర్థించాలి? ఆవిడచేసే కేసుకీ, ఈ సహాయానికీ సంబంధం ఏమిటి? ఒక నిమిషం ఆలోచించాను. ఆవిడ ద్రోహం తలపెట్టేమనిషికాదు.

“అలాగే చేస్తాను. కాని ఏమిటి విశేషం?” అన్నాను.

“ఒక అందమైన వ్యక్తి ఇరవై, ఇరవై రెండేళ్ళ వయస్సులోని వాడు మా హాస్పిటల్లో చేరాడు. అతన్ని ఏతల్లికందో అంత అందమైన, సున్నితమైన పురుషుడ్ని నేనింతవరకూ చూశ్చేదు. విచారం ఏమిటంటే అతను ఓ వారంలోజుల్లో స్త్రీగా మారిపోతాడు. అతని ముందర మేమందరం తీసికట్టు. ఈ వేళ అతనికి పెద్ద ఆపరేషన్ చేసి ఇప్పుడే వచ్చాను!”

“ఒకసారి నిట్టూర్చింది. ఆశతో శూన్యంలోకి చూస్తోంది, నా దగ్గరనించి సమాధానాన్ని ఆశిస్తూ. కాని నా పని అగమ్యం అయింది. ఏం చెప్పడానికీ ఏం తోచలేదు, ఇదా ఆవిడ కోరే సహాయం? ఇందుకేనా ఇంతకాలం నేను అవివాహితుడిగా బతికింది ? ఏదో ఆలోచనలు నా మెదడుకి పని కల్పించాయి.

“అతన్ని- కాదు, ఆవిడ్ని మీరు వివాహం చేసుకోవాల్సి వుంటుంది” మెల్లగా సుశీల అంది.

“నాకు తెల్సింది, అయినా రేపు మీతో హాస్పిటల్ కి వస్తానుగా” అన్నాను.

“మర్నాడు పదిగంటలకి హాస్పిటల్ కి వెళ్లాను. సుశీల తెల్లని దుస్తుల్ని వేసుకుని తనగదిలో ఎదురు చూస్తోంది. తర్వాత ఇద్దరు పక్కగదిలోకి వెళ్ళాం.

రోగి మందంగా పడుకుని ఉన్నాడు. ముఖం అంతా స్త్రీ లక్షణాలే మొహంలో మృదుత్వం, కనుచూపులతీరూ కనురెప్పల విశాలత్వం, పెద్ద వేళ్ళు, ఎర్రని పెదిమలూ పురుషులుకూడ ప్రేమించేలా వున్నాడు. కాని ప్రకృతిలో జరిగే ఊహాతీతమైన మార్పుల్ని చూస్తే నాకు విచారం, ఆశ్చర్యం, ఆందోళన, జాలీ కలిగాయి”

“ఇదేదో వింత సంగతైవుండాలి?” దీనికి మనస్తత్వ పరిణామంగాని, మానసిక కారణాలుకాని ఉండాలి. చివరికేమైంది” అన్నాను.

“మీరే విందురుగాని వుండండి” అని లేస్తూ అన్నాడు.

లోపలినుంచి అతనిభార్య వచ్చింది. ఒక పళ్ళెంతో తాంబూలం పట్టుకుని. ఆమెని చూడగానే నాకు ఆశ్చర్యం, సంభ్రమం కలిగింది. నిజంగా రామ్మూర్తి వర్ణనకి సరిపోయింది, భోజనం చేసినప్పుడు చూసి నా పూర్వపు వృత్తాంతాన్ని పసిగట్టలేనంత మార్పు కలిగింది. అందంగా, సన్నగా పొడుగాటి జుట్టూ, సంపెంగ పువ్వు ముక్కు, అతను కట్టుకథ చెప్పడం లేదుకద!

చల్ల సముద్రపుగాలి వీచింది. తెల్లని చంద్రకిరణాలు వరండామీదపడి మా మీదకి ప్రతిఫలిస్తున్నాయి. దూరంనంచి సముద్రం హోరుగా రాత్రినిద్రలో భూదేవి గుర్రు పెడుతున్న ధ్వనిని చేస్తోంది.

“ఈమె ఆ కామేశ్వరి” అన్నాడు రామ్మూర్తి.

“అబద్ధం” అన్నాను అప్రయత్నంగా.

కూచో కామేశ్వరి నీ కథ ఆయనికి తెల్సు మనకి పరమ మిత్రులు” అన్నాడు రామ్మూర్తి.

కామేశ్వరి ఎదురుగావున్న కుర్చీలో కూచుంది. మొహం సిగ్గుతో వొంచుకుంది. నాకు ఆమె బాధ అర్థమయింది అందుకని అన్నాను.

“ప్రపంచంలో ప్రకృతిరీత్యా కొన్ని సంఘటనలు జరుగుతుంటాయి. దానికి మనం సిగ్గుపడవల్సిందిగాని లేదు. స్త్రీగా పుట్టినందుకు విచారించే స్త్రీలూ, స్త్రీగా పుట్టకుండా విచారించే మనుషులూ కూడా వున్నారు. అయినా పుట్టుకలోనే అట్టా పుడితే సిగ్గుపడతామా? నా స్నేహితుడొకడు పదోయేట స్ఫోటకం తగిలి అనాకారిగా తయారయ్యాడు, అందువల్ల అతనుసిగ్గుపడితే ఏం లాభం? అవసరం లేదుకూడా”

రామ్మూర్తి కామేశ్వరి పక్కకి వెళ్ళి కూచున్నాడు. ఆవిడ కళ్ళనించి నీళ్ళు తిరిగి వక్షంమీద పడుతోంది - కొంచెంగ వొగర్చుసాగింది.

“కష్టాన్ని రేపేనా?”

“లేదు”

“మరి మాట్లాడవేం? ఆబెంగ ఎందుకూ? కొంచెం ఆలస్యంగా పుట్టాననుకో! అయినా నువ్వు గర్వించవల్సిందే ఎక్కువగా ఉంది ఎందుకంటే రెండురకాల జీవితాన్ని చవిచూశావు- విష్ణుమ్మూర్తి మోహిని అయినట్టు”

చిరునవ్వు నవ్వుతూ ఆమె కన్నీళ్ళు తుడిచాడు. కామేశ్వరి నాకేసి చూసింది. ఒక క్షణం నామనస్సు భారమైన సానుభూతితో కూడుకున్నట్టు కన్నడింది.

“నేనూ మీలా ఒక జర్నలిస్టునే కాని మీరు జీవితంలో మొదటిసారిగా జర్నలిజంలోగాని, కథలు రాయడంలోగాని జయంపొంది వుంటారు, కాని నా విషయంలో అల్లా జరగలేదు అందుకే నా జీవితంలో మార్పు ఇలా వచ్చింది”

ఇక్కడ కొంచెం ఆగి గొంతు సవరించుకుంది. నేను ఆశ్చర్యంగా వినసాగాను. రామ్మూర్తి ఆమెను దగ్గరగా తీసుకుని కూచున్నాడు సన్నని గొంతు, గొంతులోని మార్దవం, మార్దవాన్ని మించిన మృదుత్వం, మృదువైన నయం నన్ను చకితుడ్ని చేశాయి.

“నా పూర్తిపేరులో “డి. కామేశ్వర్రావు” అని ప్రచురణకోసం ఎన్ని కథలు పంపినా ఎందుకనో ప్రచురణ కాలేదు నామిత్రులు మాత్రం “చాలాబాగున్నాయి” అనేవారు.

“అవునా? అలాంటప్పుడు నేను నా కథలు ప్రచురణ కావడానికి వేరేమార్గం అవలంబింపవల్సివచ్చింది. నాకు పేరుతెచ్చుకోవాలని ఆశకాదు. నా అక్షరాల్ని అచ్చులో చూద్దామనీ కాదు, నాభావాలని ప్రచారం చేద్దామని. అంతే.

“అందుకనే “కామేశ్వరిదేవి” అనే పేరుతో కథలు ప్రచురణ చెయ్యసాగారు. సంపాదకులు మనకి తక్కువ. ఆడ జర్నలిస్టులున్నమూలాన్నేమో-ఆపేరుతో కథలువొస్తే త్వరగా ప్రచురించే వారు. అదే మంచిమార్గంగానే తోచింది. సంపాదకుల్ని బాగా మోసగించ వొచ్చునుకున్నాను.

“మీరెప్పుడన్నా గుర్తించారో లేదోగాని, మగ రచయితలు ఆడవాళ్ళపేర్లతో రాసేటప్పుడు ఆ భావాన్ని పూర్తిగా తీసుకుపోలేరు. అందులో నెరేటివ్ స్టోరీస్(‘నేను’ అని కథలు చెప్పేటప్పుడు) మగవాడిగానే భావించుకుని రాస్తూ తప్పువర్ణనలు చేస్తుంటారు. అయిన అలా తప్పుల్తోనే అచ్చయ్యే కథల్ని మన పత్రికల్లో చాలా చూపగలను.

“ఆ తప్పు చెయ్యకుండా ఉండడానికి నేను నన్ను స్త్రీగానే భావించుకుని తక్కిన పాత్రల్ని వర్ణించడం నా భావాలు స్త్రీభావంగానే ప్రకటించడం చెయ్యవల్సి వచ్చేది- అందులో సెక్సు కథల పత్రికల సంఖ్యపెరిగాక నారచనలు అమితమయ్యాయి.

“నేను స్త్రీ నైనట్టు నన్ను నామిత్రులుగాని, భర్తగాని ప్రేమిస్తున్నట్లు, వాళ్ళని నేను ప్రేమిస్తున్నట్లు, మా కామచర్యలూ, అప్పుడు నాహృదయంలో కలిగే ఆనందపు వర్ణనలూ యిలా స్త్రీ మనస్తత్వపు ఊహలకి బానిసనై చివరికి ఇలా శారీరకపు మార్పుకి కూడా బలిఅయ్యాను”

కామేశ్వరి నిట్టూర్చింది.

“నాకెప్పుడు ఎవరైనా స్త్రీ జర్నలిస్టుని పెళ్లిచేసుకోవాలని వుండేది- ఆంధ్రదేశంలో అలాంటి సమర్థమైన స్త్రీ జర్నలిస్టులు లేరు. అందుకనే దేవుడు నీలో ఈ పరిణామాన్ని కల్పించాడు” అని నవ్వుతూ రామ్మూర్తి కామేశ్వరి బుగ్గమీద గోటితో మీటాడు. కామేశ్వరి ప్రణయకోపంతో చూస్తూ, చూపులో, నా అస్థిత్యాన్ని గుర్తుచేసింది.

“ఇదే కామేశ్వరి కథ” అన్నాను రాసిన కథని వినిపిస్తూ” మీరు చెప్పిందంతా రాయగలిగానో లేదోగాని, సాధ్యమైనంత వరకూ మీ మాటల్లోనే పెట్టడానికి ప్రయత్నించాను”

రామ్మూర్తి చిరునవ్వు నవ్వుతో అన్నాడు “ఆంధ్ర దేశానికి ఓ వింత పాత్రని సమర్పించినందుకు నీపేరూ, కామేశ్వరి పేరూ కూడా దేశంలో స్థిరస్థాయిగా వుంటాయి-ఇక ముందైనా ఎవరూ పురుషులు స్త్రీల పేర్లతో కథలు రాయకుండురుగాక” అన్నాడు రామ్మూర్తి.

24. 12. 1950-ఆనందవాణి వారపత్రిక

